



WORLD TRADE ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Referencia: WLI/100

12 de mayo de 2006

**ACUERDO DE MARRAKECH POR EL QUE SE ESTABLECE  
LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO  
HECHO EN MARRAKECH EL 15 DE ABRIL DE 1994**

**ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994  
CERTIFICACIÓN DE LAS MODIFICACIONES Y RECTIFICACIONES  
DE LA LISTA I - AUSTRALIA**

ENVÍO DE COPIA AUTENTICADA

Tengo el honor de remitirle adjunta una copia autenticada de la Certificación de las Modificaciones y Rectificaciones de la Lista I - Australia.

Las modificaciones anexas entran en vigor el 2 de septiembre de 1994 (G/SP/1) y el 30 de noviembre de 1994 (G/SP/8), sin perjuicio de cualesquiera modificaciones y rectificaciones hechas efectivas después de esas fechas.

Pascal Lamy  
Director General

**LISTAS DE CONCESIONES ARANCELARIAS ANEXAS AL ACUERDO GENERAL  
SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994**

**CERTIFICACIÓN DE MODIFICACIONES Y RECTIFICACIONES  
LISTA I - AUSTRALIA**

CONSIDERANDO que las PARTES CONTRATANTES del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1947 adoptaron, el 26 de marzo de 1980, una Decisión sobre los procedimientos para la modificación o rectificación de las listas de concesiones arancelarias (L/4962)<sup>1</sup>;

CONSIDERANDO que el Comité Preparatorio de la Organización Mundial del Comercio acordó, el 22 de julio de 1994, que el plazo para la aprobación de las rectificaciones de las listas anexas al Acuerdo sobre la OMC y el establecimiento de concesiones adicionales de conformidad con la Decisión antes mencionada fuera de 30 días durante el período que había de transcurrir hasta la entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC (PC/M/4);

CONSIDERANDO que, de conformidad con las disposiciones de la Decisión antes mencionada, y habida cuenta del plazo para la aprobación acordado por el Comité Preparatorio, los proyectos que contienen las modificaciones de la Lista I - Australia fueron comunicados a todas las partes contratantes del GATT en el documento G/SP/1 el 3 de agosto de 1994 y en el documento G/SP/8 el 31 de octubre de 1994;

CONSIDERANDO que la entrada en vigor de esas modificaciones de la Lista I dependía de la entrada en vigor de un Protocolo Adicional al Protocolo de Marrakech anexo al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, y que ese Protocolo Adicional no entró en vigor;

CONSIDERANDO que ahora se deberá disponer la entrada en vigor de esas modificaciones mediante una Certificación, conforme a lo acordado por el Consejo del Comercio de Mercancías en su reunión de 10 de noviembre de 2005 (G/C/M/82);

POR LA PRESENTE SE CERTIFICA que las modificaciones de la Lista I - Australia se han establecido de conformidad con la Decisión antes mencionada.

Las modificaciones anexas entran en vigor el 2 de septiembre de 1994 (G/SP/1) y el 30 de noviembre de 1994 (G/SP/8), sin perjuicio de cualesquiera modificaciones y rectificaciones hechas efectivas después de esas fechas.

La presente Certificación queda depositada en poder del Director General de la Organización Mundial del Comercio, quien remitirá sin dilación una copia autenticada a cada uno de los Miembros de la Organización Mundial del Comercio, y será registrada de conformidad con las disposiciones del Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

HECHA en Ginebra el tres de abril de dos mil seis.

Pascal Lamy

Copia autenticada:

Director General

---

<sup>1</sup> IBDD 27S/25.

pp. 3-6 offset